

REMINGTON 700 F/S RECOIL LUG ALIGNMENT TOOL - KLEINENDORST REMINGTON 700 FACTORY/SHILEN LUG TOOL

Stops Lug "Cant" When Tightening Barrel

A time saver! This high quality tool is secured to the front of the receiver by an Allen head screw. A slot, precisely milled in the front of the tool, guarantees the proper positioning of the recoil lug. No more wasted time from having the lug cant to one side as the barrel is tightened into the receiver.



Attributes

- Name: KLEINENDORST REMINGTON 700 FACTORY/SHILEN LUG TOOL
- Manufacturer: KLEINENDORST
- Product no.: 488004700
- Mfr. No.: NONE
- Make: Remington
- Model: 700
- Delivery weight: 0.068kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: REMINGTON 700 F/S RÜCKSTOßLUG AUSRICHTUNGSWERKZEUG SICHERHEITSANLEITUNG](#)
- [English: REMINGTON 700 F/S RECOIL LUG ALIGNMENT TOOL SAFETY INSTRUCTION GUIDE](#)
- [Español: GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA HERRAMIENTA DE ALINEACIÓN DEL RECOIL LUG REMINGTON 700 F/S](#)
- [Français: GUIDE DE SÉCURITÉ DE L'OUTIL D'ALIGNEMENT DU RECOIL LUG REMINGTON 700 F/S](#)
- [Italiano: GUIDA ALL'USO SICURO DELLO STRUMENTO DI ALLINEAMENTO DEL RECOIL LUG REMINGTON 700 F/S](#)
- [Norsk: REMINGTON 700 F/S RECOIL LUG ALIGNMENT TOOL SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA NARZĘDZIA DO USTAWIANIA LUGA ODRZUTU REMINGTON 700 F/S](#)
- [Suomi: REMINGTON 700 F/S RECOIL LUG ALIGNMENT TOOL TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: REMINGTON 700 F/S RECOIL LUG ALIGNMENT TOOL SÄKERHETSINSTRUKTIONER](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO NÁSTROJ NA ALIGMENT ZPĚTNÉHO LUGU REMINGTON 700 F/S](#)

REMINGTON 700 F/S RÜCKSTOßLUG AUSRICHTUNGSWERKZEUG SICHERHEITSANLEITUNG

Einführung

Danke, dass du dich für das REMINGTON 700 F/S Rückstoßlug Ausrichtungswerkzeug von KLEINENDORST entschieden hast. Dieses Werkzeug wurde entwickelt, um dir bei der korrekten Ausrichtung des Rückstoßlugs während der Laufmontage zu helfen. Um deine Sicherheit und die effektive Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, lies bitte die Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien in diesem Dokument sorgfältig durch und befolge sie.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird, wie in diesem Handbuch angegeben.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Augenschutz, beim Benutzen dieses Werkzeugs.
- Halte das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfe das Werkzeug vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung. Verwende es nicht, wenn es beschädigt ist.
- Melde unsichere Bedingungen oder Vorfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist, bevor du das Ausrichtungswerkzeug verwendest.
- Wende beim Festziehen der Innensechskantschraube keine übermäßige Kraft an; Überdrehen kann das Werkzeug oder die Feuerwaffe beschädigen.
- Positioniere das Werkzeug immer sicher am Empfänger, bevor du Anpassungen am Lauf vornimmst.
- Vermeide es, Finger oder Hände in die Nähe beweglicher Teile während der Installation zu bringen, um Verletzungen zu vermeiden.
- Wenn du dir unsicher bist, wie du das Werkzeug verwenden sollst, konsultiere einen qualifizierten Büchsenmacher um Hilfe.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen und in eine sichere Richtung gerichtet ist.
- Sammle alle notwendigen Werkzeuge, einschließlich des REMINGTON 700 F/S Rückstoßlug Ausrichtungswerkzeugs und eines Innensechskantschlüssels.

2. Sichern des Werkzeugs:

- Lokalisier die Vorderseite des Empfängers deiner REMINGTON 700.
- Richte das Werkzeug mit der Vorderseite des Empfängers aus und sichere es mit der bereitgestellten Innensechskantschraube.

3. Positionierung des Rückstoßlugs:

- Setze den Rückstoßlug in den vorgesehenen Schlitz des Werkzeugs ein.
- Stelle sicher, dass der Lug richtig positioniert ist, um ein Kippen zur Seite zu verhindern.

4. Festziehen des Laufs:

- Ziehe den Lauf vorsichtig in den Empfänger, während du die Position des Rückstoßlugs überwachst.
- Stelle sicher, dass der Lug ausgerichtet bleibt und sich während des Festziehens nicht verschiebt.

5. Abschließende Überprüfungen:

- Nachdem der Lauf sicher befestigt ist, entferne das Ausrichtungswerkzeug.
- Überprüfe die Ausrichtung des Rückstoßlugs, um sicherzustellen, dass er korrekt positioniert ist.

Entsorgungsanweisungen

Wenn das REMINGTON 700 F/S Rückstoßlug Ausrichtungswerkzeug das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat oder nicht mehr verwendbar ist:

- Entsorge es gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Entsorge das Werkzeug nicht im Hausmüll.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder weitere Unterstützung bezüglich der ordnungsgemäßen Verwendung und Sicherheit des REMINGTON 700 F/S Rückstoßlug Ausrichtungswerkzeugs konsultiere bitte deinen lokalen Waffenhändler oder einen qualifizierten Büchsenmacher.

Durch die Befolgung dieser Anweisungen und Sicherheitsrichtlinien kannst du ein sicheres und effektives Erlebnis bei der Verwendung des REMINGTON 700 F/S Rückstoßlug Ausrichtungswerkzeugs gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit in Bezug auf Sicherheit.

REMINGTON 700 F/S RECOIL LUG ALIGNMENT TOOL SAFETY INSTRUCTION GUIDE

Introduction

Thank you for choosing the REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool by KLEINENDORST. This tool is designed to assist you in properly aligning the recoil lug during barrel installation. To ensure your safety and the effective use of this product, please read and follow the instructions and safety guidelines outlined in this document.

General Safety Guidelines

- Ensure that the tool is used only for its intended purpose as specified in this manual.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection, when using this tool.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Inspect the tool before each use for any signs of wear or damage. Do not use if damaged.
- Report any unsafe conditions or incidents to the relevant authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the firearm is unloaded before using the alignment tool.
- Do not apply excessive force when tightening the Allen head screw; overtightening may damage the tool or the firearm.
- Always position the tool securely on the receiver before making any adjustments to the barrel.
- Avoid placing fingers or hands near moving parts during installation to prevent injury.
- If you feel uncertain about using the tool, consult a qualified gunsmith for assistance.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Make sure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction.
- Gather all necessary tools, including the REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool and an Allen wrench.

2. Securing the Tool:

- Locate the front of the receiver on your REMINGTON 700.
- Align the tool with the front of the receiver and secure it using the provided Allen head screw.

3. Positioning the Recoil Lug:

- Insert the recoil lug into the designated slot on the tool.
- Ensure that the lug is properly positioned to prevent it from canting to one side.

4. Tightening the Barrel:

- Carefully tighten the barrel into the receiver while monitoring the position of the recoil lug.
- Ensure that the lug remains aligned and does not shift during the tightening process.

5. Final Checks:

- Once the barrel is securely tightened, remove the alignment tool.
- Inspect the alignment of the recoil lug to ensure it is correctly positioned.

Disposal Instructions

When the REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool has reached the end of its life or is no longer usable:

- Dispose of it in accordance with local regulations regarding metal waste.
- Do not dispose of the tool in household waste.

Contact Information for Further Support

For any inquiries or further assistance regarding the proper use and safety of the REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool, please consult your local firearms dealer or a qualified gunsmith.

By following these instructions and safety guidelines, you can ensure a safe and effective experience when using the REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool. Thank you for your attention to safety.

GUÍA DE INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA HERRAMIENTA DE ALINEACIÓN DEL RECOIL LUG REMINGTON 700 F/S

Introducción

Gracias por elegir la herramienta de alineación del recoil lug REMINGTON 700 F/S de KLEINENDORST. Esta herramienta está diseñada para ayudarte a alinear correctamente el recoil lug durante la instalación del cañón. Para garantizar tu seguridad y el uso efectivo de este producto, por favor lee y sigue las instrucciones y las pautas de seguridad que se describen en este documento.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que la herramienta se utilice únicamente para su propósito previsto, tal como se especifica en este manual.
- Siempre usa el equipo de seguridad apropiado, incluyendo protección ocular, al utilizar esta herramienta.
- Mantén la herramienta fuera del alcance de los niños y personas vulnerables.
- Inspecciona la herramienta antes de cada uso en busca de signos de desgaste o daño. No la uses si está dañada.
- Informa sobre cualquier condición insegura o incidente a las autoridades pertinentes.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada antes de usar la herramienta de alineación.
- No apliques fuerza excesiva al apretar el tornillo de cabeza Allen; apretar en exceso puede dañar la herramienta o el arma de fuego.
- Siempre posiciona la herramienta de manera segura en el receptor antes de hacer cualquier ajuste al cañón.
- Evita colocar dedos o manos cerca de las partes móviles durante la instalación para prevenir lesiones.
- Si no te sientes seguro al usar la herramienta, consulta a un armero calificado para obtener asistencia.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma de fuego esté descargada y apuntada en una dirección segura.
- Reúne todas las herramientas necesarias, incluyendo la herramienta de alineación del recoil lug REMINGTON 700 F/S y una llave Allen.

2. Asegurando la Herramienta:

- Localiza la parte delantera del receptor de tu REMINGTON 700.
- Alinea la herramienta con la parte delantera del receptor y asegúrala utilizando el tornillo de cabeza Allen proporcionado.

3. Posicionando el Recoil Lug:

- Inserta el recoil lug en la ranura designada de la herramienta.
- Asegúrate de que el lug esté correctamente posicionado para evitar que se incline hacia un lado.

4. Apretando el Cañón:

- Aprieta cuidadosamente el cañón en el receptor mientras monitoreas la posición del recoil lug.
- Asegúrate de que el lug permanezca alineado y no se desplace durante el proceso de apriete.

5. Verificaciones Finales:

- Una vez que el cañón esté asegurado, retira la herramienta de alineación.
- Inspecciona la alineación del recoil lug para asegurarte de que esté correctamente posicionado.

Instrucciones de Eliminación

Cuando la herramienta de alineación del recoil lug REMINGTON 700 F/S haya llegado al final de su vida útil o ya no sea utilizable:

- Deséchala de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos metálicos.
- No deseches la herramienta en la basura doméstica.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o asistencia adicional sobre el uso y la seguridad de la herramienta de alineación del recoil lug REMINGTON 700 F/S, consulta a tu distribuidor de armas de fuego local o a un armero calificado.

Al seguir estas instrucciones y pautas de seguridad, puedes garantizar una experiencia segura y efectiva al utilizar la herramienta de alineación del recoil lug REMINGTON 700 F/S. Gracias por tu atención a la seguridad.

GUIDE DE SÉCURITÉ DE L'OUTIL D'ALIGNEMENT DU RECOIL LUG REMINGTON 700 F/S

Introduction

Merci d'avoir choisi l'outil d'alignement du recoil lug REMINGTON 700 F/S de KLEINENDORST. Cet outil est conçu pour t'aider à aligner correctement le recoil lug lors de l'installation du canon. Pour garantir ta sécurité et une utilisation efficace de ce produit, merci de lire et de suivre les instructions et les consignes de sécurité décrites dans ce document.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que l'outil est utilisé uniquement pour son but prévu tel que spécifié dans ce manuel.
- Porte toujours un équipement de protection approprié, y compris des lunettes de sécurité, lors de l'utilisation de cet outil.
- Garde l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspecte l'outil avant chaque utilisation pour tout signe d'usure ou de dommage. Ne l'utilise pas s'il est endommagé.
- Signale toute condition ou incident dangereux aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée avant d'utiliser l'outil d'alignement.
- N'applique pas une force excessive lors du serrage de la vis à tête Allen ; un trop grand serrage pourrait endommager l'outil ou l'arme à feu.
- Positionne toujours l'outil de manière sécurisée sur le récepteur avant d'apporter des ajustements au canon.
- Évite de placer tes doigts ou tes mains près des pièces mobiles pendant l'installation pour prévenir les blessures.
- Si tu te sens incertain quant à l'utilisation de l'outil, consulte un armurier qualifié pour obtenir de l'aide.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Assure-toi que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre.
- Rassemble tous les outils nécessaires, y compris l'outil d'alignement du recoil lug REMINGTON 700 F/S et une clé Allen.

2. Sécurisation de l'Outil :

- Localise l'avant du récepteur de ton REMINGTON 700.
- Aligne l'outil avec l'avant du récepteur et fixe-le à l'aide de la vis à tête Allen fournie.

3. Positionnement du Recoil Lug :

- Insère le recoil lug dans la fente désignée sur l'outil.
- Assure-toi que le lug est correctement positionné pour éviter qu'il ne s'incline d'un côté.

4. Serrage du Canon :

- Sers soigneusement le canon dans le récepteur tout en surveillant la position du recoil lug.
- Assure-toi que le lug reste aligné et ne se déplace pas pendant le processus de serrage.

5. **Vérifications Finales :**

- Une fois le canon solidement serré, retire l'outil d'alignement.
- Inspecte l'alignement du recoil lug pour t'assurer qu'il est correctement positionné.

Instructions d'Élimination

Lorsque l'outil d'alignement du recoil lug REMINGTON 700 F/S a atteint la fin de sa vie ou n'est plus utilisable :

- Éliminele conformément aux réglementations locales concernant les déchets métalliques.
- Ne jette pas l'outil avec les déchets ménagers.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou assistance supplémentaire concernant l'utilisation correcte et la sécurité de l'outil d'alignement du recoil lug REMINGTON 700 F/S, consulte ton armurier local ou un armurier qualifié.

En suivant ces instructions et ces consignes de sécurité, tu peux garantir une expérience sûre et efficace lors de l'utilisation de l'outil d'alignement du recoil lug REMINGTON 700 F/S. Merci de prêter attention à la sécurité.

GUIDA ALL'USO SICURO DELLO STRUMENTO DI ALLINEAMENTO DEL RECOIL LUG REMINGTON 700 F/S

Introduzione

Grazie per aver scelto lo Strumento di Allineamento del Recoil Lug REMINGTON 700 F/S di KLEINENDORST. Questo strumento è progettato per assisterti nell'allineamento corretto del recoil lug durante l'installazione della canna. Per garantire la tua sicurezza e un uso efficace di questo prodotto, ti preghiamo di leggere e seguire le istruzioni e le linee guida di sicurezza riportate in questo documento.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che lo strumento venga utilizzato solo per lo scopo previsto come specificato in questo manuale.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, inclusi occhiali protettivi, durante l'uso di questo strumento.
- Tieni lo strumento fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Controlla lo strumento prima di ogni utilizzo per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare se danneggiato.
- Riporta eventuali condizioni o incidenti pericolosi alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che l'arma sia scarica prima di utilizzare lo strumento di allineamento.
- Non applicare una forza eccessiva durante il serraggio della vite a testa esagonale; un serraggio eccessivo potrebbe danneggiare lo strumento o l'arma.
- Posiziona sempre lo strumento in modo sicuro sul ricevitore prima di apportare qualsiasi regolazione alla canna.
- Evita di posizionare le dita o le mani vicino a parti in movimento durante l'installazione per prevenire infortuni.
- Se hai dubbi sull'uso dello strumento, consulta un armaiolo qualificato per assistenza.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura.
- Raccogli tutti gli strumenti necessari, incluso lo Strumento di Allineamento del Recoil Lug REMINGTON 700 F/S e una chiave a brugola.

2. Fissaggio dello Strumento:

- Individua la parte anteriore del ricevitore della tua REMINGTON 700.
- Allinea lo strumento con la parte anteriore del ricevitore e fissalo utilizzando la vite a testa esagonale fornita.

3. Posizionamento del Recoil Lug:

- Inserisci il recoil lug nella fessura designata dello strumento.
- Assicurati che il lug sia posizionato correttamente per evitare che si inclini da un lato.

4. Serraggio della Canna:

- Serrare con cautela la canna nel ricevitore monitorando la posizione del recoil lug.
- Assicurati che il lug rimanga allineato e non si sposti durante il processo di serraggio.

5. Controlli Finali:

- Una volta che la canna è serrata in modo sicuro, rimuovi lo strumento di allineamento.
- Controlla l'allineamento del recoil lug per assicurarti che sia posizionato correttamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

Quando lo Strumento di Allineamento del Recoil Lug REMINGTON 700 F/S ha raggiunto la fine della sua vita utile o non è più utilizzabile:

- Smaltiscilo in conformità con le normative locali riguardanti i rifiuti metallici.
- Non smaltire lo strumento nei rifiuti domestici.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o ulteriori assistenze riguardanti l'uso corretto e la sicurezza dello Strumento di Allineamento del Recoil Lug REMINGTON 700 F/S, consulta il tuo rivenditore di armi locale o un armaiolo qualificato.

Seguendo queste istruzioni e linee guida di sicurezza, puoi garantire un'esperienza sicura ed efficace durante l'uso dello Strumento di Allineamento del Recoil Lug REMINGTON 700 F/S. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza.

REMINGTON 700 F/S RECOIL LUG ALIGNMENT TOOL SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool fra KLEINENDORST. Dette verktøyet er designet for å hjelpe deg med å justere rekylluggen riktig under montering av løpet. For å sikre din sikkerhet og effektiv bruk av dette produktet, vennligst les og følg instruksjonene og sikkerhetsretningslinjene som er beskrevet i dette dokumentet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at verktøyet kun brukes til sitt tiltenkte formål som spesifisert i denne manualen.
- Bruk alltid passende sikkerhetsutstyr, inkludert øyevern, når du bruker dette verktøyet.
- Hold verktøyet utilgjengelig for barn og sårbare personer.
- Inspiser verktøyet før hver bruk for tegn på slitasje eller skade. Ikke bruk dersom det er skadet.
- Rapport eventuelle usikre forhold eller hendelser til relevante myndigheter.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at våpenet er avsikret før du bruker justeringsverktøyet.
- Ikke påfør overdreven kraft når du strammer Allenhodet skruen; for stramming kan skade verktøyet eller våpenet.
- Plasser alltid verktøyet sikkert på mottakeren før du gjør noen justeringer på løpet.
- Unngå å plassere fingre eller hender nær bevegelige deler under installasjonen for å forhindre skade.
- Hvis du er usikker på hvordan du bruker verktøyet, konsulter en kvalifisert gunsmith for hjelp.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Sørg for at våpenet er avsikret og pekes i en trygg retning.
- Samle alle nødvendige verktøy, inkludert REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool og en Allennøkkel.

2. Sikring av verktøyet:

- Finn fronten av mottakeren på din REMINGTON 700.
- Juster verktøyet med fronten av mottakeren og fest det ved hjelp av den medfølgende Allenhodet skruen.

3. Plassering av rekylluggen:

- Sett rekylluggen inn i den angitte sporet på verktøyet.
- Sørg for at luggen er riktig plassert for å hindre at den vipper til den ene siden.

4. Stramming av løpet:

- Stram forsiktig løpet inn i mottakeren mens du overvåker posisjonen til rekylluggen.
- Sørg for at luggen forblir justert og ikke forskyver seg under strammingsprosessen.

5. Avsluttende kontroller:

- Når løpet er sikkert strammet, fjern justeringsverktøyet.

- Inspiser justeringen av rekyluggen for å sikre at den er riktig plassert.

Avfallsinstruksjoner

Når REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool har nådd slutten av sin levetid eller ikke lenger er brukbart:

- Kaste det i henhold til lokale forskrifter angående metallavfall.
- Ikke kast verktøyet i husholdningsavfall.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle forespørsel eller ytterligere hjelp angående riktig bruk og sikkerhet av REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool, vennligst konsulter din lokale våpenforhandler eller en kvalifisert gunsmith.

Ved å følge disse instruksjonene og sikkerhetsretningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv opplevelse når du bruker REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool. Takk for din oppmerksomhet til sikkerhet.

INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA NARZĘDZIA DO USTAWIANIA LUGA ODRZUTU REMINGTON 700 F/S

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór narzędzia do ustawiania lugu odrzutu REMINGTON 700 F/S firmy KLEINENDORST. To narzędzie zostało zaprojektowane, aby pomóc w prawidłowym ustawieniu lugu odrzutu podczas instalacji lufy. Aby zapewnić bezpieczeństwo oraz skuteczne użycie tego produktu, prosimy o uważne przeczytanie i przestrzeganie instrukcji oraz wytycznych dotyczących bezpieczeństwa zawartych w tym dokumencie.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Upewnij się, że narzędzie jest używane tylko do zamierzonego celu określonego w tej instrukcji.
- Zawsze zakładaj odpowiednie środki ochrony osobistej, w tym okulary ochronne, podczas korzystania z tego narzędzia.
- Przechowuj narzędzie z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Sprawdź narzędzie przed każdym użyciem pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia. Nie używaj, jeśli jest uszkodzone.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub incydenty odpowiednim władzom.

Szczegółne środki ostrożności podczas użycia

- Upewnij się, że broń jest rozładowana przed użyciem narzędzia do ustawiania.
- Nie stosuj nadmiernej siły podczas dokręcania śruby imbusowej; zbyt mocne dokręcenie może uszkodzić narzędzie lub broń.
- Zawsze umieszczaj narzędzie stabilnie na odbiorniku przed dokonaniem jakichkolwiek regulacji lufy.
- Unikaj umieszczania palców lub rąk w pobliżu ruchomych części podczas instalacji, aby zapobiec urazom.
- Jeśli masz wątpliwości co do użycia narzędzia, skonsultuj się z wykwalifikowanym rusznikarzem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku.
- Zgromadź wszystkie niezbędne narzędzia, w tym narzędzie do ustawiania lugu odrzutu REMINGTON 700 F/S oraz klucz imbusowy.

2. Mocowanie narzędzia:

- Zlokalizuj przód odbiornika w swoim REMINGTON 700.
- Wyreguluj narzędzie z przodu odbiornika i zabezpiecz je za pomocą dostarczonej śruby imbusowej.

3. Ustawianie lugu odrzutu:

- Włóż lug odrzutu do przeznaczonego slotu w narzędziu.
- Upewnij się, że lug jest prawidłowo ustawiony, aby zapobiec jego przechylaniu się na bok.

4. Dokręcanie lufy:

- Ostrożnie dokręć lufę do odbiornika, monitorując pozycję lugu odrzutu.
- Upewnij się, że lug pozostaje wyregulowany i nie przesuwają się podczas procesu dokręcania.

5. Ostateczne sprawdzenia:

- Po pewnym dokręceniu lufy, usuń narzędzie do ustawiania.
- Sprawdź ustawienie lugu odrzutu, aby upewnić się, że jest prawidłowo umiejscowiony.

Instrukcje dotyczące utylizacji

Gdy narzędzie do ustawiania lugu odrzutu REMINGTON 700 F/S osiągnie koniec swojej żywotności lub nie jest już użyteczne:

- Utylizuj je zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów metalowych.
- Nie wyrzucaj narzędzia do odpadów komunalnych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek zapytań lub potrzeby dalszej pomocy związanej z właściwym użyciem i bezpieczeństwem narzędzia do ustawiania lugu odrzutu REMINGTON 700 F/S, skonsultuj się z lokalnym sprzedawcą broni lub wykwalifikowanym rusznikarzem.

Przestrzegając tych instrukcji i wytycznych dotyczących bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas korzystania z narzędzia do ustawiania lugu odrzutu REMINGTON 700 F/S. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo.

REMINGTON 700 F/S RECOIL LUG ALIGNMENT TOOL TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit KLEINENDORSTin REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool työkalun. Tämä työkalu on suunniteltu auttamaan sinua palautuslukon oikeassa kohdistamisessa piipun asennuksen aikana. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan käytön, lue ja noudata tämän asiakirjan ohjeita ja turvallisuusohjeita.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että työkalua käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, kuten tässä käyttöohjeessa on määritelty.
- Käytä aina sopivaa suojavarustusta, mukaan lukien silmäsuojaimia, työkalua käyttäessäsi.
- Pidä työkalu lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Tarkista työkalu ennen jokaista käyttöä kulumisen tai vaurioiden varalta. Älä käytä, jos työkalu on vaurioitunut.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erietyiset turvallisuusvarotoimet

- Varmista, että ase on tyhjennetty ennen kohdistustyökalun käyttöä.
- Älä käytä liiallista voimaa, kun kiristät kuusiokoloruuvia; liiallinen kiristäminen voi vahingoittaa työkalua tai asetta.
- Aseta työkalu aina tukevasti vastaanottimen päälle ennen kuin teet muutoksia piippuun.
- Vältä sormien tai käsien asettamista liikkuvien osien lähelle asennuksen aikana vammojen estämiseksi.
- Jos tunnet epävarmuutta työkalun käytössä, kysy apua pätevältä aseasiantuntijalta.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että ase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan.
- Kerää kaikki tarvittavat työkalut, mukaan lukien REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool ja kuusiokoloavain.

2. Työkalun kiinnittäminen:

- Etsi REMINGTON 700:n vastaanottimen etuosa.
- Kohdista työkalu vastaanottimen etuosan kanssa ja kiinnitä se mukana tulevilla kuusiokoloruuvilla.

3. Palautuslukon kohdistaminen:

- Aseta palautuslukkosi työkaluun tarkoitettulle paikalle.
- Varmista, että lukko on oikein kohdistettu, jotta se ei kallistu sivulle.

4. Piipun kiristäminen:

- Kiristä huolellisesti piippu vastaanottimeen samalla kun valvot palautuslukon sijaintia.
- Varmista, että lukko pysyy kohdistettuna eikä siirry kiristämisprosessin aikana.

5. Lopulliset tarkastukset:

- Kun piippu on kiinnitetty turvallisesti, poista kohdistustyökalu.
- Tarkista palautuslukon kohdistus varmistaaksesi, että se on oikein sijoitettu.

Hävitysohjeet

Kun REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool on saavuttanut elinkaarensa loppupisteen tai sitä ei enää voida käyttää:

- Hävitä se paikallisten metallijätteen hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä työkalua kotitalousjätteen mukana.

Lisätietoja ja tuki

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisäapua REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Toolin oikeassa käytössä ja turvallisuudessa, ota yhteyttä paikalliseen aseiden jälleenmyyjään tai pätevään aseasiantuntijaan.

Noudattamalla näitä ohjeita ja turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen käyttäessäsi REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Toolia. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen.

REMINGTON 700 F/S RECOIL LUG ALIGNMENT TOOL SÄKERHETSINSTRUKTIONER

Introduktion

Tack för att du valt REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool från KLEINENDORST. Detta verktyg är utformat för att hjälpa dig att korrekt justera rekyluggen vid installation av pipan. För att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av denna produkt, vänligen läs och följ instruktionerna och säkerhetsriktlinjerna som beskrivs i detta dokument.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att verktyget används endast för sitt avsedda syfte enligt denna manual.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, inklusive ögonskydd, när du använder detta verktyg.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Inspektera verktyget före varje användning för tecken på slitage eller skada. Använd inte om det är skadat.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller incidenter till berörda myndigheter.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att vapnet är oladdat innan du använder justeringsverktyget.
- Tillämpa inte överdriven kraft när du drar åt insexskruven; överdriven åtdragning kan skada verktyget eller vapnet.
- Positionera alltid verktyget säkert på mottagaren innan du gör några justeringar av pipan.
- Undvik att placera fingrar eller händer nära rörliga delar under installationen för att förhindra skador.
- Om du känner dig osäker på att använda verktyget, rådfråga en kvalificerad vapensmed för hjälp.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse:

- Se till att vapnet är oladdat och pekar i en säker riktning.
- Samla alla nödvändiga verktyg, inklusive REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool och en insexnyckel.

2. Säkra verktyget:

- Lokalisera framsidan av mottagaren på din REMINGTON 700.
- Justera verktyget med framsidan av mottagaren och säkra det med den medföljande insexskruven.

3. Positionera rekyluggen:

- Sätt i rekyluggen i den avsedda spåret på verktyget.
- Se till att luggen är korrekt placerad för att förhindra att den lutar åt ena sidan.

4. Dra åt pipan:

- Dra försiktigt åt pipan i mottagaren medan du övervakar positionen av rekyluggen.
- Se till att luggen förblir justerad och inte flyttar sig under åtdragningen.

5. Slutkontroller:

- När pipan är ordentligt åtdragen, ta bort justeringsverktyget.

- Inspektera justeringen av rekyluggen för att säkerställa att den är korrekt placerad.

Avfallsinstruktioner

När REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool har nått slutet av sin livslängd eller inte längre är användbar:

- Kassera den i enlighet med lokala bestämmelser om metallavfall.
- Kassera inte verktyget i hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella frågor eller ytterligare hjälp angående korrekt användning och säkerhet av REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool, vänligen konsultera din lokala vapensmed eller en kvalificerad vapensmed.

Genom att följa dessa instruktioner och säkerhetsriktlinjer kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse när du använder REMINGTON 700 F/S Recoil Lug Alignment Tool. Tack för att du uppmärksammar säkerheten.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO NÁSTROJ NA ALIGNMENT ZPĚTNÉHO LUGU REMINGTON 700 F/S

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali nástroj na alignment zpětného lugu REMINGTON 700 F/S od společnosti KLEINENDORST. Tento nástroj je navržen tak, aby vám pomohl správně zarovnat zpětný lug při instalaci hlavně. Aby byla zajištěna vaše bezpečnost a efektivní použití tohoto produktu, prosím, přečtěte si a dodržujte pokyny a bezpečnostní pokyny uvedené v tomto dokumentu.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl nástroj používán pouze k jeho zamýšlenému účelu, jak je uvedeno v tomto manuálu.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, včetně ochrany očí, při používání tohoto nástroje.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před každým použitím zkontrolujte nástroj na jakékoli známky opotřebení nebo poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozený.
- Nahlaste jakékoli nebezpečné podmínky nebo incidenty příslušným orgánům.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá před použitím nástroje na alignment.
- Nepoužívejte nadměrnou sílu při utahování šroubu s imbusovou hlavou; přílišné utažení může poškodit nástroj nebo zbraň.
- Vždy umístěte nástroj bezpečně na receiver před provedením jakýchkoli úprav na hlavní.
- Vyvarujte se umístění prstů nebo rukou blízko pohyblivých částí během instalace, aby nedošlo k úrazu.
- Pokud si nejste jisti použitím nástroje, poraďte se s kvalifikovaným zbrojířem.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že je zbraň vybitá a míří bezpečným směrem.
- Shromážděte všechny potřebné nástroje, včetně nástroje na alignment zpětného lugu REMINGTON 700 F/S a imbusového klíče.

2. Zajištění nástroje:

- Najděte přední část receiveru na vaší REMINGTON 700.
- Zarovnejte nástroj s přední částí receiveru a zajistěte ho pomocí poskytnutého šroubu s imbusovou hlavou.

3. Umístění zpětného lugu:

- Vložte zpětný lug do určeného slotu na nástroji.
- Ujistěte se, že je lug správně umístěn, aby se zabránilo jeho naklánění na jednu stranu.

4. Utažení hlavně:

- Opatrně utáhněte hlaveň do receiveru a sledujte pozici zpětného lugu.
- Ujistěte se, že lug zůstává zarovnaný a během procesu utažení se nepohybuje.

5. Konečné kontroly:

- Jakmile je hlaveň bezpečně utažena, odstraňte aligment nástroj.
- Zkontrolujte zarovnání zpětného lugu, abyste se ujistili, že je správně umístěn.

Pokyny pro likvidaci

Pokud nástroj na aligment zpětného lugu REMINGTON 700 F/S dosáhl konce své životnosti nebo již není použitelný:

- Likvidujte ho v souladu s místními předpisy týkajícími se kovového odpadu.
- Nevyhazujte nástroj do domácího odpadu.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo další pomoc ohledně správného používání a bezpečnosti nástroje na aligment zpětného lugu REMINGTON 700 F/S se prosím obraťte na svého místního prodejce zbraní nebo kvalifikovaného zbrojíře.

Dodržováním těchto pokynů a bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání nástroje na aligment zpětného lugu REMINGTON 700 F/S. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti.